

2012 中期報告



JINCHUAN 金川

金川集團國際資源有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：2362)

目錄

頁次

未經審核中期財務報告

簡明綜合：

全面收益表	2
財務狀況表	3
權益變動表	5
現金流量表	6
簡明綜合財務報表附註	7
管理層討論及分析	16
權益披露	20
購股權計劃	22
企業管治資料	22

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

		截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
	附註		
收益	5	220,167	60,004
銷售成本		(182,294)	(18,762)
毛利		37,873	41,242
其他收入及盈利	5	6,245	3,195
銷售及分銷費用		(15,760)	(28,408)
行政開支		(32,776)	(29,056)
財務成本		(1,163)	(707)
除稅前虧損	6	(5,581)	(13,734)
期內所得稅抵免／(開支)	7	17	(154)
期內虧損		(5,564)	(13,888)
其他全面收益			
換算海外業務之匯兌差額		310	536
期內全面虧損總額		(5,254)	(13,352)
下列人士應佔虧損：			
母公司擁有人		(5,564)	(13,886)
非控股權益		-	(2)
		(5,564)	(13,888)
下列人士應佔全面虧損總額：			
母公司擁有人		(5,254)	(13,350)
非控股權益		-	(2)
		(5,254)	(13,352)
母公司普通權益持有人應佔每股虧損			
基本：			
期內每股虧損	9	(0.20)仙	(0.51)仙

簡明綜合財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	29,994	35,719
預付土地租金		3,750	4,035
無形資產		15,706	15,706
長期存款		2,000	2,000
非流動資產總值		51,450	57,460
流動資產			
衍生金融工具	13	11,884	-
持至到期投資		24,428	-
可供出售投資		-	16,969
存貨		19,500	24,848
貿易應收款項及應收票據	11	200,490	15,727
預付款項、按金及其他應收款項		15,076	17,188
應收關聯人士款項		2,540	2,480
現金及銀行存款	12	588,198	713,697
流動資產總值		862,116	790,909
流動負債			
衍生金融工具	13	11,884	-
貿易應付款項及應付票據	14	74,302	13,146
其他應付款項及應計款項		34,109	42,369
計息銀行借貸		17,077	23,373
應付稅項		1,626	1,650
應付融資租賃		397	388
應付關聯人士款項		21,071	9,077
應付附屬公司之非控股股東之款項		600	600
流動負債總額		161,066	90,603
流動資產淨值		701,050	700,306
總資產減流動負債		752,500	757,766

簡明綜合財務狀況表 (續)

於二零一二年六月三十日

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
附註		
非流動負債		
長期服務款項撥備	448	452
應付融資租賃	153	126
遞延稅項負債	1,741	1,776
非流動負債總額	2,342	2,354
資產淨值	750,158	755,412
權益		
母公司擁有人應佔權益		
已發行股本	27,549	27,549
儲備	723,435	728,689
	750,984	756,238
非控股權益	(826)	(826)
權益總額	750,158	755,412

15

簡明綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	母公司擁有人應佔							非控股 權益	總權益	
	已發行 股本	股份 溢價賬	購股權 儲備	儲備金	撥入盈餘	匯兌 波動儲備	累計虧損			總計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
於二零一二年一月一日	27,549	1,201,949	-	7,321	73	17,879	(498,533)	756,238	(826)	755,412
期內虧損	-	-	-	-	-	-	(5,564)	(5,564)	-	(5,564)
期內其他全面收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
換算海外業務之匯兌差額	-	-	-	-	-	310	-	310	-	310
期內全面虧損總額	-	-	-	-	-	310	(5,564)	(5,254)	-	(5,254)
由股份溢價賬轉撥至 累計虧損(附註16)	-	(503,101)	-	-	-	-	503,101	-	-	-
於二零一二年六月三十日 (未經審核)	27,549	698,848*	-*	7,321*	73*	18,189*	(996)*	750,984	(826)	750,158

截至二零一一年六月三十日止六個月

	母公司擁有人應佔							非控股 權益	總權益	
	已發行 股本	股份 溢價賬	購股權 儲備	儲備金	撥入盈餘	匯兌 波動儲備	累計虧損			總計
	千港元	千港元 (附註16)	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
於二零一一年一月一日	27,285	1,178,530	7,138	7,321	73	16,881	(480,449)	756,779	(824)	755,955
期內虧損	-	-	-	-	-	-	(13,886)	(13,886)	(2)	(13,888)
期內其他全面收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
換算海外業務之匯兌差額	-	-	-	-	-	536	-	536	-	536
期內全面虧損總額	-	-	-	-	-	536	(13,886)	(13,350)	(2)	(13,352)
股本結算購股權安排	-	-	969	-	-	-	-	969	-	969
因行使購股權而從購股權 儲備轉撥	-	8,107	(8,107)	-	-	-	-	-	-	-
行使購股權	264	15,312	-	-	-	-	-	15,576	-	15,576
於二零一一年六月三十日 (未經審核)	27,549	1,201,949*	-*	7,321*	73*	17,417*	(494,335)*	759,974	(826)	759,148

* 該等儲備賬目包括簡明綜合財務狀況表內之綜合儲備723,435,000港元(截至二零一一年六月三十日止六個月: 732,425,000港元)。

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
經營業務之現金流出淨額	(129,380)	(12,011)
投資活動之現金(流出)/流入淨額	(2,205)	76,897
融資活動之現金流入淨額	5,464	16,360
現金及現金等值項目 (減少)/增加淨額	(126,121)	81,246
外匯兌換差異淨額	594	326
期初現金及現金等值項目	711,306	629,072
期末現金及現金等值項目	585,779	710,644
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行存款	588,198	713,559
銀行透支	(2,419)	(2,915)
	585,779	710,644

簡明綜合財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止六個月

1. 公司資料

金川集團國際資源有限公司(「本公司」)乃一家於開曼群島註冊成立之有限公司。本公司之註冊辦事處位於P.O. Box 309, Uglund House, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands。

期內，本公司連同其附屬公司(統稱「本集團」)從事下列主要業務：

- 礦產及金屬產品貿易
- 製造及買賣化妝品及相關產品，以及提供美容技術及培訓服務
- 物業投資及發展

本公司之最終控股公司為金川集團股份有限公司，乃一家於中華人民共和國(「中國」)註冊成立之公司。

2. 編製基準

未經審核簡明綜合中期財務報表乃遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16之披露規定及國際會計準則委員會頒佈之國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

未經審核簡明綜合中期財務報表並無包括年度財務報表所需之全部資料及披露，並應與本集團於二零一一年十二月三十一日之年度財務報表一併閱讀。

3. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量外，未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據歷史成本慣例編製。除另有說明者外，此等財務報表以港元(「港元」)呈列，所有價值均已湊整至最接近千位。

於二零一二年一月一日採納之新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(亦包括國際會計準則及詮釋)如下：

國際財務報告準則第7號(修訂本)	國際財務報告準則第7號金融工具： 披露—轉讓金融資產之修訂
國際會計準則第12號(修訂本)	國際會計準則第12號所得稅—遞延稅項： 收回相關資產之修訂

採納此等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對本集團之中期簡明綜合財務報表產生重大財務影響。

本集團並無提早採納已頒佈但尚未生效之任何其他準則、詮釋或修訂本。

3. 主要會計政策 (續)

新訂交易之會計政策

持至到期投資

有固定或可確定付款金額及有固定期限而本集團有明確意向和能力持有至到期日之非衍生金融資產，會列作持至到期。持至到期投資其後採用實際利率法按攤銷成本減除任何減值撥備後入賬。攤銷成本經計及任何收購折讓或溢價後計算，並包括屬於實際利率之組成部分之各項費用或成本。實際利率攤銷計入全面收益表之融資收入。因減值而產生之虧損於收益表作為其他開支予以確認。

衍生金融工具

本集團之衍生金融工具指與其礦產及金屬產品貿易業務有關之臨時價格安排。

臨時價格安排會嵌入銷售合約及購買合約內。因應行業慣例，於此等合約中，有關買賣條款載有臨時價格安排，據此礦產及金屬精礦的交易價格乃按照付運後之特定未來期間（「報價期」）之當時現貨價格而釐定。因應截至最後結算日期止之市場報價變動，交易價格會有所調整。臨時發票與最後結算相隔之時間將根據合約釐定。

本集團之衍生金融工具並非指定為對沖工具或合資格以對沖會計方式入賬。衍生工具公平值變動產生之任何收益或虧損會於損益中直接列賬。當其公平值為正數時，衍生工具會作為資產入賬，而當其公平值為負數時，則會作為負債入賬。

4. 經營分部資料

就管理而言，本集團根據產品及服務分部組成業務單位，並分為下列三個可報告經營分部：

- (a) 礦產及金屬產品貿易分部；
- (b) 製造及買賣化妝品及相關產品，以及提供美容技術及培訓服務分部（「化妝品及美容」）；及
- (c) 物業投資及發展分部。

管理層獨立監察本集團各經營分部之業績，以作出有關資源分配及表現評估。分部表現乃根據可報告分部溢利／（虧損）（其為經調整除稅前溢利／（虧損）之計量）予以評估。經調整除稅前溢利／（虧損）乃貫徹以本集團之除稅前溢利／（虧損）計量，惟利息收入、未分配其他收入及盈利以及總部及企業行政費用不包含於該計量。

分部資產不包括若干現金及現金等值項目、其他未分配總部及企業資產，乃由於該等資產以集團為基準管理。

於二零一二年開展礦產及金屬產品貿易業務後，部份此前未獲分配之總公司及企業開支及資產乃與新經營分部組合，以作出有關資源分配及表現評估。

4. 經營分部資料(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

	礦產及金屬 產品貿易 千港元	化妝品 及美容 千港元	物業投資 及發展 千港元	總計 千港元
分部收益：				
銷售予外界客戶	165,934	54,233	-	220,167
其他收入及盈利	-	405	281	686
	<u>165,934</u>	<u>54,638</u>	<u>281</u>	<u>220,853</u>
對賬表：				
公司及其他未分配收入				5,559
分部間銷售之對銷				-
				<u>226,412</u>
分部業績	580	(2,530)	281	(1,669)
對賬表：				
公司及其他未分配收入				5,559
公司及其他未分配開支				(9,471)
				<u>(5,581)</u>
除稅前虧損				<u>(5,581)</u>
於二零一二年六月三十日				
分部資產	465,498	113,496	-	578,994
對賬表：				
公司及其他未分配資產				334,572
				<u>913,566</u>
資產總值				<u>913,566</u>

4. 經營分部資料(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

	化妝品 及美容 千港元	物業投資 及發展 千港元	總計 千港元
分部收益：			
銷售予外界客戶	60,004	-	60,004
其他收入及盈利	430	762	1,192
	<u>60,434</u>	<u>762</u>	<u>61,196</u>
對賬表：			
公司及其他未分配收入			2,003
分部間銷售之對銷			-
			<u>63,199</u>
分部業績	(8,377)	762	(7,615)
對賬表：			
公司及其他未分配收入			2,003
公司及其他未分配開支			(8,122)
除稅前虧損			<u>(13,734)</u>
於二零一一年六月三十日			
分部資產	130,868	16,969	147,837
對賬表：			
公司及其他未分配資產			710,262
資產總值			<u>858,099</u>

地區資料

(a) 外界客戶之收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
香港	29,011	22,082
中國大陸	191,156	37,922
	<u>220,167</u>	<u>60,004</u>

上述有關收益之資料乃按客戶所在地釐定。

4. 經營分部資料(續)

(b) 非流動資產

	於二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元
香港	4,238	12,586
中國大陸	47,212	47,202
	51,450	59,788

上述有關非流動資產之資料乃按資產所在地釐定。

有關主要客戶之資料

截至二零一二年六月三十日止六個月，約165,934,000港元(截至二零一一年六月三十日止六個月：無)之收益乃來自礦產及金屬產品貿易之主要客戶金川集團股份有限公司(本公司之最終控股公司)，佔總收入超過75%(截至二零一一年六月三十日止六個月：無)。

5. 收益及其他收入及盈利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
收益		
銷售貨品	196,061	41,806
提供服務	24,106	18,198
	220,167	60,004
其他收入及盈利		
銀行利息收入	5,483	2,004
投資收入	82	-
出售可供出售投資之盈利	281	-
出售一間附屬公司之盈利	8	762
其他	391	429
	6,245	3,195

6. 除稅前虧損

本集團之除稅前虧損已扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
售貨成本	175,541	12,606
服務成本	6,753	6,156
折舊	3,882	5,054
確認預付土地租金	285	321
出售物業、廠房及設備之虧損	2,150	-
出售可供出售投資之盈利	(281)	-
出售一間附屬公司之盈利	(8)	(762)
存貨(撥回)／撇銷至可變現淨值	(566)	3,080
貿易應收款項之減值	59	381
銷售價格調整產生之嵌入式衍生工具之公平值變動	11,884	-
購買價格調整產生之嵌入式衍生工具之公平值變動	(11,884)	-
匯兌虧損	2,760	44

7. 期內所得稅抵免／(開支)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
本集團：		
即期所得稅－中國大陸	(18)	(317)
遞延所得稅	35	163
期內稅項抵免／(開支)	17	(154)

8. 股息

董事會並無就截至二零一二年六月三十日止六個月派付或宣派任何股息(截至二零一一年六月三十日止六個月：無)。

9. 母公司普通權益持有人應佔每股虧損

每股基本虧損乃根據母公司擁有人應佔期內虧損及期內已發行普通股加權平均數計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
用作計算每股基本虧損之母公司擁有人應佔虧損	(5,564)	(13,886)
用作計算每股基本虧損之期內已發行普通股加權平均數	2,754,873,051	2,744,771,384

截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月期間，由於本公司並無尚未行使之潛在攤薄普通股，因此並無披露經攤薄每股虧損。

10. 物業、廠房及設備

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本集團動用592,000港元（截至二零一一年六月三十日止六個月：2,498,000港元）添置物業、廠房及設備。

11. 貿易應收款項及應收票據

本集團客戶之貿易條款將根據不同業務而有所差異。

就礦產及金屬產品銷售而言，客戶以開具信用函之方式最多可獲180日除賬期。

就化妝品及美容產品銷售而言，除主要客戶外，一般會要求預付款項。本集團與主要客戶之貿易條款主要屬於除賬形式。本集團給予客戶之除賬期一般介乎一個月至三個月。

就提供服務而言，本集團不會給予客戶信貸期。

於結算日，按發票日期之貿易應收款項及應收票據（已扣除減值撥備）之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
即期至三個月	188,100	10,698
四至六個月	907	3,164
七至十二個月	11,483	1,865
超過一年	-	-
	200,490	15,727

本集團貿易應收款項及應收票據包括應收本公司最終控股公司金川集團股份有限公司之款項177,701,000港元（二零一一年十二月三十一日：無）。

12. 現金及銀行存款

就中期簡明綜合現金流量表而言，現金及銀行存款包括下列各項：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
銀行存款及現金	5,159	12,150
短期存款	583,039	701,547
	588,198	713,697

13. 衍生金融工具

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
購買價格調整產生之衍生金融工具資產	11,884	-
銷售價格調整產生之衍生金融工具負債	11,884	-

本集團面對銅、銀及黃金價格變動之風險。本集團商品價格風險與買賣合約之嵌入式衍生工具之公平值變動有關，即銅、銀及黃金買賣價格按報價期內倫敦金屬交易所之平均現金交割價臨時釐定。

14. 貿易應付款項及應付票據

於結算日，按發票日期之貿易應付款項及應付票據之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
即期至三個月	67,939	9,589
四至六個月	853	1,904
七至十二個月	5,174	1,050
超過一年	336	603
	74,302	13,146

15. 股本

	二零一二年 六月三十日 股份數目	二零一一年 十二月三十一日 股份數目
法定股本： 5,000,000,000股每股面值0.01港元之普通股	50,000,000	50,000,000
	千港元	千港元
已發行及繳足股本： 2,754,873,051股(二零一零年十二月三十一日： 2,754,873,051股)每股面值0.01港元之普通股	27,549	27,549

16. 股份溢價賬

於二零一二年六月二十日，本公司董事通過一項決議案，於股份溢價賬撤銷本公司累計虧損503,101,000港元。

17. 關聯人士交易

本集團於截至二零一二年六月三十日止六個月內與關聯人士已進行下列重大交易：

	截至六月三十日止六個月	
附註	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
支付予關聯公司之租金開支*	(i) 573	573
支付予關聯公司之管理費*	(ii) 300	300
支付予附屬公司董事之顧問費用	(ii) 300	300
向最終控股公司銷售產品	(iii) 165,934	-

附註：

- (i) 支付予關聯公司之租金開支乃根據本集團與關聯公司協定後於租賃協議載列之價格及條件而釐定。
- (ii) 已付管理費及顧問費用乃根據本集團與關聯人士協定之合約條款釐定。
- (iii) 向最終控股公司之銷售乃根據商品之公佈價格作出，並就加工費及利息收費進行調整。

* 該等關聯公司為附屬公司一名董事擁有控股權益之人士。

18. 申報期間後事項

概無任何申報期間後事項對本集團所呈報於二零一二年六月三十日之財務狀況可能造成重大影響。

19. 批准簡明綜合中期財務報表

董事會已於二零一二年八月二十三日批准及授權刊發簡明綜合中期財務報表。

管理層討論及分析

業務回顧

二零一二年標誌著本集團的成功。在本集團控股股東金川集團股份有限公司(「金川集團」)之大力支持下，本集團成功開展其國際礦產及金屬貿易業務。本集團化妝品及美容業務於本期內之虧損亦比二零一一年同期減少。

礦產及金屬

作為金川集團旗下從事海外業務之旗艦公司，本集團已開始從事礦產及金屬的國際貿易及投資。於二零一二年初，本集團與贊比亞一間粗銅生產商訂立首份海外供應合約，粗銅是用於製造精銅的一種中間原材料。根據該份合約，已開始每月付運粗銅，總付運量達12,000噸。於二零一二年六月，本集團亦與另一名海外供應商訂立一份重大合約，向外蒙古採購最多60,000噸銅精礦，並將由二零一二年七月至二零一三年二月期間進行每月付運。然而，該批銅精礦將於二零一二年下半年方可錄得收益。

化妝品及美容

本集團之化妝品及美容分部由CMM International Group Limited及其附屬公司(「CMM集團」)經營，CMM集團於香港及中國從事化妝品及美容產品分銷、提供相關美容中心服務以及美容學校培訓。CMM集團引領美容潮流，向零售客戶提供創新美容服務、護膚品及化妝品，並在美容學校培訓美容專業人士。

重組分銷渠道是導致化妝品及美容分部銷售額較二零一一年同期整體下降5,800,000港元的主要原因。為應對眾多國際品牌的激烈競爭，CMM集團於去年與其分銷代理達成一項重大分銷協議，由該代理自行於中國二三線城市分銷CMM多個自有品牌。根據此協議，CMM集團將其貿易業務授權予其分銷商讓分銷商以CMM之品牌自行進行貿易業務，並僅從該項安排中賺取權利金。另一方面，由CMM蒙妮坦學校所提供的培訓服務取得令人滿意的業績，成功吸引越來越多學生報讀美容美髮、婚禮及項目統籌以及新娘服務等課程。

管理層討論及分析 (續)

化妝品及美容 (續)

CMM集團在化妝行業有超過40年品牌傳統及經驗。CMM集團將繼續生產最優質之美容產品、提供最好的專業美容服務，以及最優秀之行業培訓，以確保CMM集團保持於中國及香港之市場領導地位。

物業投資及發展

為配合本公司集中發展採礦及礦產資源行業業務之策略，本公司已出售其於澳門之餘下物業資產，總現金代價為17,250,000港元。

財務回顧

收益及毛利

截至二零一二年六月三十日止六個月之收益為220,200,000港元，較二零一一年比較期間之60,000,000港元增加266.9%，乃由於本集團開始從事礦產及金屬貿易業務所致。

本集團於二零一二年四月開始其貿易業務，即向非洲贊比亞的一名供應商採購粗銅，然後銷售予金川集團。此類貴金屬貿易的價值貢獻了大量收益。

本集團之化妝品及美容分部之自家品牌產品於中國主要城市繼續面對國際對手之激烈競爭。國內市民擁有強勁的消費能力，因此更多客戶會選擇具知名度的進口化妝品牌。儘管期內來自美容課程學費帶來之服務收入增加，惟產品銷售下跌導致化妝品及美容分部之整體收益減少。

整體毛利率由二零一一年比較期間之68.7%下降至本期間17.2%，主要由於礦產及金屬貿易業務之低毛利特性所致。儘管化妝品銷售的毛利率在持續性激烈競爭下有所下降，但高毛利率的學費收入可予補足，故化妝品及美容的毛利率與二零一一年同期相比保持穩定。

其他收入及盈利

截至二零一二年六月三十日止六個月之其他收入及盈利為6,200,000港元，較二零一一年比較期間之3,200,000港元大幅增長，主要由於定期存款及持有至到期投資產生之銀行利息收入增加3,500,000港元所致。

管理層討論及分析 (續)

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本減少12,600,000港元或44.5%，主要是由於CMM集團實行縮減成本的措施，通過重組其分銷渠道，減少業績不理想的地區所設立的化妝品專櫃數目。因此，有關銷售人員工資及廣告開支大幅減少。

行政開支

行政開支增加3,700,000港元或12.8%，乃由於本集團於本期間初步成立國際貿易業務，引至如工資及租金等與礦產和金屬貿易有關的開支增加所致。其他導致增加的開支包括因削減零售分銷店而撇銷固定資產，以及本期間所持人民幣資金貶值導致的匯兌虧損。

流動資金、財務資源及資本結構

二零一二年六月三十日，本集團有現金及銀行存款588,200,000港元。本集團之計息銀行借貸為17,100,000港元，於一年內到期。

儘管本期內出售投資物業收取所得款項17,300,000港元，但由於本集團向礦產和金屬貿易業務之海外供應商支付了採購款項，故現金及銀行存款由二零一一年十二月三十一日至二零一二年六月三十日有所減少。此外，本集團已將24,400,000港元資金存放為短期持有至到期投資。

本集團通常以內部產生之現金流及權益作為營運資金。本集團於二零一二年六月三十日為淨現金盈餘狀態。

重大收購及出售投資

於二零一二年一月，本集團出售其可供出售投資，即持有一項澳門房地產項目權益之合夥企業的少數股東權益，總現金代價為17,300,000港元。

除上述者外，本集團於期內並無其他重大收購或出售投資。

重大資本開支

除添置物業、廠房及設備之600,000港元外，截至二零一二年六月三十日止六個月期間，並無重大資本開支。

管理層討論及分析 (續)

本集團抵押資產詳情

本集團賬面淨值分別為14,600,000港元及4,400,000港元之樓宇及預付土地租金已抵押作為本集團獲授一般銀行融資之抵押品。

或然負債

於二零一二年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

外匯風險管理

由於本集團大部份收益來自出售貨品，而所得款項乃以美元、港元或人民幣計值，及就採購物料以至工資所支付之款項均以美元、港元或人民幣計算，故本集團並無訂立任何交易作為對沖用途，而至今本集團之外幣風險水平極低。本集團會監察其外匯風險，並將於需要時考慮對沖有關風險。

其他資料

本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期財務報表已由本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱。

展望

二零一二年，本集團順利開展金屬貿易業務，並成功退出物業投資及發展行業。在本集團母公司金川集團的鼎力支持下，我們將繼續物色新的貿易夥伴及機會，擴展本身礦產及金屬貿易業務，並將積極尋找新的礦業投資機會。我們的目標是將本集團發展成為純國際礦產企業，鞏固在全球金屬及採礦市場的地位，並為我們的投資者及股東提供更大回報。

僱員

於二零一二年六月三十日，本集團有367名僱員。本集團提供具競爭力之薪酬，包括薪金及醫療福利。主要職員亦可享有表現花紅及購股權。

股息

董事會不建議就截至二零一二年六月三十日止六個月宣派任何中期股息(二零一一年：無)。

權益披露

(a) 董事於本公司及其相聯法團之證券之權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，本公司董事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之任何股份、相關股份及債券中擁有權益，而：(a)須記入本公司根據證券及期貨條例第352條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(b)根據上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉如下：

於本公司股份之好倉

董事姓名	直接實益擁有之股份數目
鄧雯女士	5,800,000
羅莉亞女士	400,000

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，本公司董事或行政總裁概無於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之任何股份、相關股份及債券中擁有：(a)須記入本公司根據證券及期貨條例第352條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(b)根據上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

權益披露 (續)

(b) 主要股東於本公司證券之權益或淡倉

於二零一二年六月三十日，下列人士於本公司股份及相關股份中，擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條所規定存置之登記冊之權益或淡倉：

於本公司股份之好倉：

股東名稱	身份／權益性質	所持／涉及之股份數目	佔已發行股本總額之百分比
金川集團有限公司 (附註1)	授控法團權益	1,667,142,857	60.5%
金川集團(香港) 資源控股有限公司 (附註1)	授控法團權益	1,667,142,857	60.5%
金川(BVI)有限公司 (附註1)	授控法團權益	1,667,142,857	60.5%
金川(BVI)1有限公司	實益擁有人	956,557,377	34.7%
金川(BVI)2有限公司	實益擁有人	437,283,372	15.9%
金川(BVI)3有限公司	實益擁有人	273,302,108	9.9%

附註1：金川集團有限公司直接持有金川集團(香港)資源控股有限公司已發行股本之100%，金川集團(香港)資源控股有限公司持有金川(BVI)有限公司已發行股本之100%，金川(BVI)有限公司持有金川(BVI)1有限公司、金川(BVI)2有限公司及金川(BVI)3有限公司已發行股本之100%。因此，根據證券及期貨條例，金川集團有限公司、金川集團(香港)資源控股有限公司及金川(BVI)有限公司被視為於1,667,142,857股股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，就董事所知，概無任何人士(i)於本公司股份及相關股份中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(ii)直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上權益，或有關該等股本之任何購股權。

購股權計劃

於二零一二年六月二十日，經股東於股東大會批准，本公司採納一項新購股權計劃（「計劃」），並終止於二零零三年十月十五日採納之原有購股權計劃。計劃旨在就合資格人士對本集團之貢獻及繼續努力提升本集團之利益以及董事會不時批准之其他目的向合資格人士提供激勵及獎勵。計劃之合資格參與者包括本集團之任何董事（不論是執行董事或非執行董事，包括任何獨立非執行董事）或僱員（不論全職或兼職）。除非以其他方式予以終止或修訂，否則計劃將由二零一二年六月二十日起十年期內維持生效。

本公司於截至二零一二年六月三十日止六個月概無尚未行使之購股權。

企業管治資料

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並按照上市規則附錄14所載之企業管治常規守則（「企管守則」）條文制訂其書面具體職權範圍。審核委員會由三名獨立非執行董事組成，包括胡志強先生（審核委員會主席）、高德柱先生和嚴元浩先生，彼等均具備相關之會計及財務管理專業知識、行業知識以及法律及業務經驗，以履行彼等職責。審核委員會之主要職責包括審閱本集團之財務申報過程、內部監控及風險管理制度的效用、監察審核程序及履行董事會可能不時指派之其他職責。

薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會，並按照企管守則條文其書面具體職權範圍。薪酬委員會由三名獨立非執行董事，分別為高德柱先生（薪酬委員會主席）、胡志強先生及嚴元浩先生以及一名執行董事張三林先生組成。薪酬委員會之主要職責為審閱及制定有關本公司全體董事及高級管理層薪酬架構之政策，並向董事會提供建議以供考慮。

企業管治資料(續)

提名委員會

本公司已成立提名委員會，並按照企管守則條文制訂其書面具體職權範圍載列其角色及由董事會指派之職權。提名委員會由董事會主席楊志強先生(提名委員會主席)及三名獨立非執行董事，分別為高德柱先生、胡志強先生及嚴元浩先生組成。提名委員會之主要職責為領導董事會委任程序以及物色及提名獲此等委任人選。

其他董事會及其專門委員會

本公司已成立風險管理委員會、戰略及投資委員會及執行委員會，協助董事會檢討重大日常營運事宜，從而向董事會提出建議。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)。本公司已向所有董事作出具體查詢，全體董事已確認彼等於截至二零一二年六月三十日止六個月一直遵守標準守則所載之規定準則。

企業管治常規守則

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本公司一直遵守企管守則之適用條文(包括由二零一二年四月一日開始企管守則之修訂生效後的新守則條文)，惟以下偏離者除外：

並無遵守第A.2.1段之規定

企管守則條文第A.2.1條規定，董事會主席及行政總裁之角色應有區分，不應由同一人擔任。截至二零一二年六月三十日止六個月期間，楊志強先生分別擔任本公司董事會主席及行政總裁。董事會相信，由同一人兼任董事會主席及行政總裁之職務將為本公司提供強勢而貫徹之領導，並可有效地策劃及推行業務決策及策略。

由於新的企管守則於二零一二年四月一日才生效，本公司仍在持續執行某些新企管守則的要求。本公司將繼續檢討本集團之企業管治架構之成效，並考慮是否有必要作出任何修改，包括區分董事會主席及行政總裁之職務。

企業管治資料 (續)

購買、出售或贖回上市證券

截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

承董事會命
金川集團國際資源有限公司
主席
楊志強先生

中國甘肅省金昌市，二零一二年八月二十三日

於本報告日期，董事會包括五位執行董事楊志強先生、張三林先生、張忠先生、鄧雯女士及羅莉亞女士；三位非執行董事邵天鵬先生、喬富貴先生及周小茵女士；以及三位獨立非執行董事高德柱先生、胡志強先生和嚴元浩先生。